रजिस्ट्री सं० डी-(डी)-72 REGISTERED No. D-(D)-72

# भारत का राजपत्र
# The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 161] नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 15, 1974/आषाढ़ 24, 1896
No. 161] NEW DELHI, MONDAY, JULY 15, 1974/ASADHA 24, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

**Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.**

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

*New Delhi, the 15th July* 1974

SUBJECT.— *Import Policy for the year April* 1974-*March* 1975.

**No. 95-ITC(PN)/74.**—Attention is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1974—March 1975.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1974—March 1975 :—

| Page No. of the Red Book (Vol. I) | Reference | Details of amendments |
|---|---|---|
| 46 | Section II, S. No. 45(d)/II, column 4. | The existing remark may be deemed to have been substituted by the following remark:— "A.U. on restricted basis for import of Nichrome and Kanthal wire above 40 SWG." |

| Page No. of the Red Book (Vol. I) | Reference | Details of amendments |
|---|---|---|
| 66 | Section II, Part V | Below the S. No. 68(c)/V, the following entries may be deemed to have been inserted under the respective columns :— |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| 70(ii) | Parts of lifts | E.I. | A.U. for import of component parts for manufacture of lifts. |

| | | |
|---|---|---|
| 69 | Section II, S. No. 76(b)/V, column 4. | The existing entries appearing against item (1) may be deemed to have been substituted by the following :— |

| | |
|---|---|
| "(1) Industrial sewing machines and spare parts exclusively used in the textile industry. | Applications will be considered by JCCI & E, Bombay in consultation with Textile Commissioner, Bombay." |

| | | |
|---|---|---|
| 82 | Section III, S. Nos. 237-238/IV, column 3. | *For* the existing entry, 'MMTC/All Integrated Steel Plants',<br>*Read* 'MMTC/All Integrated Steel Plants/HSL' |
| 85 | Section III, S. Nos. 1 to 16 in Schedule A of Appendix 41-Ferro-alloy items, column 3. | *For* the existing entry 'MMTC/All Integrated Steel Plants',<br>*Read* 'MMTC/All Integrated Steel Plants/HSL' |
| 120 | Section V, Appendix 5 | The following new item may be deemed to have been included as S. No. 105 : "105. Shore-Hardness Testers for rubber." |
| 186 | Section V, Appendix 19, Annexure 5, List A. | The existing List 'A' may be deemed to have been replaced by the revised List 'A' as incorporated in the Appendix to this Public Notice. |
| 186 | Section V, Appendix 19, Annexure 5, List B. | (1) The following amendments may be deemed to have been made in List B under the heading 'Scientific or English name of the crude drug' :— |

| *Reference* | *Existing Entry* | *Revised Entry* |
|---|---|---|
| (1) S. No. 13 | Myrtu | Myrtus. |
| (2) S. No. 16 | Poliperus | Poliporus. |
| (3) S. No. 17 | Polipudru | Polipodium. |
| (4) S. No. 18 | Pearl Oyester | Mother of Pearl. |
| (5) S. No. 20 | *Prunella Vulgaris Linn.* | *Lavandula stoechas Linn.* |
| (6) S. No. 21 | *Rhum palmatum* Linn. Roots, extract. | *Rhum officinale* Baillon Roots. |

(2) *For* the existing entry "Revandchini (Roots), Usara revard (extract)" under the heading 'Ayurvedic and Unani name of the crude drug' against S. No. 21.

*Read* "Revandchini (Roots)."

| Page No. of the Red Book (Vol. I) | Reference | Details of amendments |
|---|---|---|
| 187 | Section V, Appendix 19, Annexure 5, List C. | (1) The following amendments may be deemed to have been made in List C under the heading 'Scientific or English name of the crude drug' :— |

| *Reference* | *Existing Entry* | *Revised Entry* |
|---|---|---|
| (1) S. No. 7 | *Cotoneaster receniflora Noch* Manna Exudate | *Fraxinus ornus* Linn. Manna |
| (2) S. No. 10 | Dragon's blood Dracaena Cinnabari | *Dracaena Cinnabari* Balf. F Dragon's blood. |
| (3) S. No. 13 | Lodoicia | Lodoicea |
| (4) S. No. 20 | Star-Ani-Seed | *Illicium* Verum Hook. f Star-Anise. |
| (5) S. No. 21 | Styrax Benzoil Dry and Balsmic resin | *Styrax benzoin* Dry and Balsmic resin |
| (6) S. No. 23 | Cassia bark | Cinnamon |

(2) *For* the existing entry "Mukta Moti" under the heading 'Ayurvedic and Unani name of the crude drug', against S. No. 16, *Read* "Mukta/Moti".

| | | |
|---|---|---|
| 213 | Section V, Appendix 28, List I, item No. (21) Endrin technical. | This item may be deemed to have been excluded from the purview of the remark 'Requirements of actual users in respect of these items will be met on a restricted basis.' |
| 220 | Section V, Appendix 28, List VI, Part A. | Below the S. No. 19, the following entries may be deemed to have been inserted under the respective columns :— |

| *Sl. No.* | *Common Name* | *Trade Name* |
|---|---|---|
| *19-A.* | Endrin technical (Requirements of actual users will be met by imports through public sector agency. Please see Section III to this Book). | — — |

| | | |
|---|---|---|
| 220 | Section V, Appendix 28, List VI, Part B, item No. 1—Endrin technical. | This item and the entries relating thereto may be deemed to have been deleted. |
| 281 | Section V, Appendix 41, Schedule 'D', item No. 12, column 3. | The existings entry may be deemed to have been substituted by the following :— |

(a) M. S. sheet cuttings and defective sheets in straight lengths or in coils (excluding all coated sheet cuttings/defectives)—Import allowed.

(b) Vinyl coated sheet cuttings and defectives—Import allowed for manufacture of bicycles and sewing machines only."

| | | |
|---|---|---|
| 295 | Secton V, Appendix 43, item No. (i) (a) under the heading '10. Wire Wound Resistors and wire wound potentiometer'. | The existing description of this item may be deemed to have been substituted by the following :— "Resistance wires all types excluding Nickel chrome type. Nickel chrome wire thinner than 32 SWG will, however, be allowed." |
| 362 | Section V, Appendix 74, S. No. 22, 31/V (Appendix 28), columns 2 and 3, item No. 1—Endrin technical. | This item and the entries relating thereto may be deemed to have been deleted. |

| Page No. of the Red Book (Vol. I) | Reference | Details of amendments |
|---|---|---|
| 400 | Section V, Appendix 81 | (1) *For* the entry "Equivalent Merit" under the heading 'Size',<br>*Read* "Equivalent Metric"<br>(2) Against the Needle class—16 × 87 (Cat. No. 2055), the following entries may be deemed to have been inserted on the top under the respective columns :—<br>Size<br>Commonly known 14 — Equivalent Metric 90 |
| 401 | Section V, Appendix 81, Needle class—16 × 2 (Cat. No. 2082). | *For* the size '30' appearing under the heading 'Commonly Known',<br>*Read* '23'. |

## APPENDIX

ANNEXURE 5

*List A*

(Please *see* Para 8)

*List of Ayurvedic and Unani crude drugs to be allowed to be imported by the actual users without face value restriction*

| Sl. No. | Scientific or English name of the crude drug | Ayurvedic and Unani name of the crude drug |
|---|---|---|
| 1. | Bambusa Bambos Druce<br>Deposit in the columns. | Vanshalochana<br>Tabasheer. |
| 2. | Colchinum Luteum Baker Roots. | Suranjan Shireen. |
| 3. | Commiphora myrrha (Nees).<br>Engl. | Bole.<br>Murmakki. |
| 4. | Convolvulus scammonia Linn. Scammony resin | Saqmonia. |
| 5. | Glycrrhize glabra Linn. | Yastimadhu/Mulethi |
| 6. | Juniperus Communis Linn.<br>Juniper barries Fruits. | Haubera.<br>Abhal. |
| 7. | Lepidium iberis Linn. Seeds. | Todari. |
| 8. | Borage officinalis Entire Plant. | Gojihwa.<br>Gaozaban. |
| 9. | Orchis mascula Linn. Roots. | Salab. |
| 10. | Pipor Cubeba Linn. Fruits. | Kababchini. |
| 11. | Pistacia Lentiscus Linn. | Roomi-mastagi. |
| 12. | Quercus infactoria Olive. | Mayaphala/Mazuphal. |
| 13. | Shilajit-Exudate. | Shilajit. |
| 14. | Smilax china Linn. Roots. | Chobchini. |
| 15. | Pastinaca secaul Linn. | Shaqaqul. |
| 16. | Zizyphus sativa Gaertin.<br>Jujube. | Unnab. |

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports and Exports.

## वाणिज्य मंत्रालय

### सार्वजनिक सूचना

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 15 जुलाई, 1974

**विषय**.—अप्रैल, 1974–मार्च, 1975 वर्ष के लिए आयात नीति ।

**सं० 95–आई० टी०सी० (पी०एन०)/74.**—अप्रैल, 1974.–मार्च, 1975 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक-वा०–1) में यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

निम्नलिखित संशोधन अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक–वा० 1) में उपर्युक्त स्थानों पर किए जायेंगे:—

| रेड बुक (वा०1) की पृष्ठ सं० | संदर्भ | संशोधनों के ब्यौरे |
|---|---|---|
| 46 | खंड 2 क्रम सं० 45(डी)/2, कालम 4 | वर्तमान टिप्पणी को निम्नलिखित टिप्पणी द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए:—<br>"40 एस डब्ल्यू जी से ऊपर निक्रोम एवं कंथल तार के आयात के लिए प्रतिबंधित आधार वास्तविक उपयोक्ता । |
| 66 | खंड 2 भाग 5 | क्रम सं० 68(सी)/5 के नीचे निम्नलिखित प्रविष्टियों को संबंधित कालम के अन्तर्गत जोड़ा गया समझा जाए:— |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| 70(2) | लिफ्टों के पुर्जे | संस्थापित आयातक | लिफ्टो के विनिर्माण के लिए संघटक पुर्जों के आयात के लिए वास्तविक उपयोक्ता । |

| रैड बुक (वा० 1) की पृष्ठ सं० | संदर्भ | संशोधनों के ब्योरे |
|---|---|---|
| 69 | खंड 2 क्रम सं० 76(बी)/5, कालम 4 | मद सं० (1) के सामने दिखाई गई वर्तमान प्रविष्टियों को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :— |
| | | (1) केवल वस्त्र उद्योग में प्रयोग होने वाली सिलाई की मशीनें और फालतू पुर्जे — संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, बम्बई द्वारा वस्त्र आयुक्त बम्बई के साथ परामर्श करने पर आवेदन पत्रों पर विचार किया जायेगा । |
| 82 | सं० 3 क्रम सं० 237–238/4, कालम 3 | वर्तमान प्रविष्टि 'खनिज तथा धातु व्यापार निगम/सभी संघटित इस्पात संयंत्र के लिए' 'खनिज तथा धातु व्यापार निगम/सभी संघटित इस्पात संयंत्र/एच एस एल' पढ़े । |
| 85 | खंड-3 परिशिष्ट 41 की अनुसूचीए में क्रम सं० 1 से 16—लोह मिश्रधातु मदें, कालम 3 | वर्तमान प्रविष्टि 'खनिज तथा धातु व्यापार निगम/सभी संघटित इस्पात संयंत्र के लिए' 'खनिज तथा धातु व्यापार निगम/सभी संघटित इस्पात संयंत्र/एच एस एल' पढ़ें । |
| 120 | खंड 5, परिशिष्ट 5 | निम्नलिखित नई टिप्पणी को क्रम सं० 105 के रूप में शामिल किया गया समझा जाए:— "105 रबड़ के किनारे की कठोरता का परीक्षक" । |
| 186 | खंड 5, परिशिष्ट 19, अनुबंध 5, सूची ए | वर्तमान सूची 'ए' को प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के लिए परिशिष्ट में यथा समाविष्ट परिशोधित सूची 'ए' द्वारा विस्थापित किया गया समझा जाए । |
| 186 | खंड 5, परिशिष्ट 19, अनुबंध 5, सूची बी | (1) 'अपरिष्कृत औषधियों के वैज्ञानिक अथवा अंग्रेजी नाम' शीर्ष के अन्तर्गत सूची बी में निम्नलिखित संशोधन किए गए समझ जायें :— |

| संदर्भ | वर्तमान प्रविष्टि | परिशोधित प्रविष्टि |
|---|---|---|
| (1) क्रम सं० 13 | मिरतू | मिरटस |
| (2) क्रम सं० 16 | पोलिपिरस | पोलिपोरस |
| (3) क्रम सं० 17 | पोलिपुद्रू | पोलिपोडियम |
| (4) क्रम सं० 18 | पर्ल ओएस्टर | मदर आफ पर्ल |
| (5) क्रम सं० 20 | प्रनेला वलगेरिस लिन | लेवेनडूला स्टोएकस लिन |
| (6) क्रम सं० 21 | रम पलिमेटम लिन, जड़ें एवं सत्त | रम आफितसिनेल बेल्लान जड़ें |

| रैड बुक (वा०1) की पृष्ट सं० | संदर्भ | संशोधनों के ब्यौरे |
|---|---|---|
| | | (2) क्रम सं० 21 के सामने 'अपरिष्कृत औषधि, के आयुर्वेदिक एवं यूनानी नाम' शीर्ष के अन्तर्गत वर्तमान प्रविष्टि "रेवेन्डचीनी (जड़ें), उमारा रिवेन्ड (सत्त)" **के लिए** "रेवन्ड चीनी (जड़ें)" **पढ़े** । |
| 187 | खंड 5, परिशिष्ट 19, अनुबंध-5 सूची सी | (1) 'अपरिष्कृत औषधियों के वैज्ञानिक अथवा अंग्रेजी नाम' शीर्ष के अन्तर्गत सूची सी में निम्नलिखित संशोधन किए गए समझे जाएं :— |

| संदर्भ | वर्तमान प्रविष्टि | परिशोधित प्रविष्टि |
|---|---|---|
| (1) क्रम सं० 7 | **कोटोनोस्टर रेसिनिफ्लोरा** नोख मन्ना एक्सूडेट | **फ्रेक्सिनस ऑर्नस** लिन मन्ना |
| (2) क्रम सं० 10 | ड्रेगन्स ब्लड ड्रेसिएना सोनीबारी | ड्रेकेएना **सीनाबारी** बाफ-एफ ड्रेगन्स ब्लड |
| (3) क्रम सं० 13 | लोडोएमिया | लोडोएमिया |
| (4) क्रम सं० 20 | स्टार-एनी-सीड | **इलिसियम** वेरम हुक-एफ स्टार-एनाइन्स |
| (5) क्रम सं० 21 | स्लाइरेक्स बेजोलड्राई एवं बालस्मिक रेजिन्स | **स्लाइरेक्स बेन्जायम** ड्राई एवं बालस्मिक रेजिंस |
| (6) क्रम सं० 23 | केसिया बार्क | सिन्नामोन |

(2) क्रम सं० 16 के सामने 'अपरिष्कृत औषधि के आयुर्वेदिक एवं यूनानी नाम' शीर्ष के अन्तर्गत वर्तमान प्रविष्टि "मुक्ता मोती" **के लिए**

"मुक्ता/मोती" **पढ़े** ।

| | | |
|---|---|---|
| 213 | खंड 5, परिशिष्ट 28, सूची 1, मद सं० (21) एन्ड्रिन तकनीकी | इस मद को टिप्पणी "इन मदों के संबंध में वास्तविक उपयोक्ताओं की आवश्यकताओं के प्रतिबंधता के आधार पर पूरा किया जाएगा" में से हटाया गया समझा जाए । |

| रैड बुक (वा० 1) की पृष्ठ सं० | संदर्भ | संशोधनों के ब्यौरे |
|---|---|---|
| 220 | खंड 5 परिशिष्ट 28, सूची 6, भाग ए | क्रम सं० 19 के नीचे संबंधित कालम के अन्तर्गत निम्नलिखित प्रविष्टियों को जोड़ा गया समझा जाए :—<br>क्रम सं० — 19ए<br>साधारण नाम — एन्ड्रिन तकनीकी (वास्तविक उपयोक्ताओं की आवश्यकताओं को सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से किए गए आयातों द्वारा पूरा किया जाएगा । कृपया इस पुस्तक का खंड-3 देखें) ।<br>व्यापारी नाम — — |
| 220 | खंड 5, परिशिष्ट 28, सूची 6, भाग बी, मद सं०—1, एन्ड्रिन तकनीकी | इस मद के एवं इससे संबंधित प्रविष्टियों को हटाया गया समझा जाए |
| 281 | खंड 5, परिशिष्ट 41, अनुसूची 'डी' मद सं० 12, कालम 3 | वर्तमान प्रविष्टि निम्नलिखित प्रविष्टि द्वारा प्रतिस्थापित की गई समझी जाए :—<br>"(क) एम० एस० शीट कटिंग्स और डिफेक्टिव शीट्स, सीधी लम्बाई में या गुच्छों में (सभी कोटिड शीट कटिंग्स/डिफेक्टिव्ज को छोड़कर)—आयात की अनुमति है ।<br>(ख) बिनाइल कोटिड शीट कटिंग्स और डिफेक्टिव्ज आयात की अनुमति केवल बाइसिकल और सिलाई मशीनों के लिए है ।" |
| 295 | खंड 5, परिशिष्ट 43, शीर्ष "10. वायर बुन्ड रेसिस्टर्स और वायरबुन्ड पोटेंशियोमीटर" के अन्तर्गत मद सं० (1) (ए) । | इस मद का विद्यमान विवरण निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए :—<br>"निकल क्रोम की किस्म को छोड़कर सभी किस्मों के रेसिस्टेन्स तार । लेकिन, 32 एस डब्ल्यू जी से पतले निकल क्रोम तारों की अनुमति होगी ।" |
| 362 | खंड 5, परिशिष्ट 74, क्रम संख्या 22, 31/5 (परिशिष्ट 28), कालम 2 और 3, मद संख्या 1—एन्ड्रिन तकनीकी | यह मद और इससे सम्बन्धित प्रविष्टियां हटा दी गई समझी जाएं । |

| रैंड बुक (वा० 1 की पृष्ठ सं०) | संदर्भ | संशोधनों के ब्यौरे |
|---|---|---|
| 400 | खंड 5, परिशिष्ट 8 1 | (1) शीर्षक "साइज" के अन्तर्गत प्रविष्टि "रक्वीवेलेन्ट मेट्रिक" के लिए "इक्वीवेलेन्ट मीट्रिक" पढ़ें ।<br>(2) नीडल क्लास—16 x 87 (श्रेणी संख्या: 2055) के सामने निम्नलिखित प्रविष्टियां सब से ऊपर सम्बन्धित कालमों में निविष्ट की गई समझी जाएं :—<br>साइज<br>सामान्यतः अभिज्ञात 14 तुल्य मीट्रिक 90 |
| 401 | खंड 5, परिशिष्ट 8 1, नीडल क्लास—16 x 2 (श्रेणी संख्या : 2082) | "सामान्यतः अभिज्ञात" शीर्षक के अन्तर्गत प्रदर्शित साइज "30" के लिए "23" पढ़ें । |

## परिशिष्ट

### अनुबन्ध 5

### सूची ए

(कृपया पैरा 8 1 देखिए)

वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा बिना अंकित मूल्य प्रतिबन्ध के आयात किए जाने वाले अनुमेय आयुर्वेदिक और यूनानी अपरिष्कृत भेषज

| क्रम सं० | अपरिष्कृत भेषज का वैज्ञानिक या अंग्रेजी नाम | अपरिष्कृत भेषज का आयुर्वेदिक और यूनानी नाम |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | बम्बूसा बम्बोस ड्रुस डिपोजिट इन दि कालमन्स | बंश लोचन<br>तबशशीर |
| 2 | कालिशनम लुटियम बेकर रूटस | सुरंजन शिरीन |
| 3 | कोम्मीफ मिरहा (नीज)<br>इंगलिश | बोले<br>मरमक्की |
| 4 | कनवल्बलम स्केमे नियालिन स्केमोनी रेजिन | सकमोनिया |

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| 5 | ग्लाइक्राइज ग्लेब्रा लिन | यष्टिमधु/मुलेठी |
| 6 | जुनीपरस कम्यूनिस लिन | हौबेरा |
| | जुनीपर बरीज फ्रुट्स | प्रमन |
| 7 | लैपीडियम इबेरिस लिन सीड्स | टोडारी |
| 8 | बोरेजओफि सिनलिस एन्टायर प्लान्ट | गोजिह्वा |
| | | गावजबान |
| 9 | ओरचिस मस्क्युला लिन रुट्स | सलाब |
| 10 | पिपर क्यूबेबा लिन फ्रुट्स | कवाब चीनी |
| 11 | पिस्टासिया लेंटिस्कस लिन | रुमी-मस्तगी |
| 12 | क्वेरकस इन्फेकटोरिया ओलिव | मयाफ /माजूफल |
| 13 | शिलाजीट–एक्सुडेट | शिलाजीत |
| 14 | स्माइलेक्स चाइना लिन रुट्स | चोबचीनी |
| 15 | पस्तीनाका सेकुअल लिन | शाकाकुल |
| 16 | जिजीफस सेटाइवा जोरटिन जुजुबे | उन्नाव |

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।

PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1974